



## Partea neoficiósa.

## TRANSLVANIA.

Брашовъ, 28. Маѣ в. Де врео кэтева зиле се департепоріи неконтенітѣ де аворіи чей конденсаціи ші дндесціи дп піктърі де пліоіъ, ба ерї ші асть пѳте вѣрсе неконтенітѣ пліоіа. Пѳте, кѣ ші конкърсаъ ла тѣргалѣ де прітѣварѣ с'а дпнедекатѣ пріп тімпалѣ ачестѣ пліоіосѣ, дпоз казоа, кѣ акзм де маї мѣлї апї тѣргѣріае сѣнт маї пѣцінѣ черчетате заче нѣмаї дп лїпса де банї ші дп дпнѣдїнареа тѣвзїнѣелорѣ, рѣвѣкѣндѣсе нѣмаї ла артікѣлеле ачеле, че сѣ маї неаператѣ де лїпсѣ пентрѣ вїацѣ. Нічї вїте мѣлте, дар кѣтпѣрѣторї се аѣлѣ ші маї пѣцінї шї тотѣшї прецѣріле нѣ сѣ цїнѣ сѣсѣ. Вомѣ ведѣ кѣтп ва сѣкѣде шї зїаа тѣргѣлї.

— Дела Сївілї не адѣче „S. B.“ пѣвлїкареа оѣціалѣ деопре тѣрїмеа премїелорѣ, date дїп партеа статѣлї, шї десїре тімпалѣ дпнѣрїдїї лорѣ ла економїї чей че крескѣ челе маї фѣрмоасе іене де прѣсѣлѣ. Дп 10. Августѣ се ворѣ дпнѣрїдїї ла Сїгїшѳра; дп 25. Августѣ ла Бїстріцѣ; дп 4. Септемѣре дп Аїздѣ шї дп 28. Септемѣре дп Сїлїорѣзлѣ де Сепсі. Дп фїекаре локѣ кѣте 10 премїї дп сѣтпа тоталѣ 88 де галвїнї, шї анѣте: пентрѣ еана, чеа маї фѣрмоасѣ кѣ тѣлѣ, де 4 пѣлѣ ла 7 ані 25 де галвїнї, ате 4 кѣте 6 галвїнї. Пентрѣ пѳтїне (стрѣжнїче) де 3 ані премїлѣ 1 кѣ 15 галѣ, 4 кѣте 6 галвїнї. Конкѣренцїї тѣвѣ сѣ доведѣскѣ кѣ атестатѣ дела жѣде, кѣ еана а фостѣ пропрїетатеа лї дпайнте де фѣтатѣлѣ шѣлѣлї шї нѳтїна е фѣтатѣ еарѣшї де о еапѣ а са; апѳї дп зїаа пѣсѣ дпайнте де 11 ѳре арѣ фїекаре сѣ се пресептезе дпайнтеа префектѣлї сѣлѣ алѣ плепїотентѣлї лї, кѣткѣ еасѣ ла конкѣрсѣ.

Де лѣпгѣ ана Сѣчевїл, 28. Априле в.

Дпнѣрѣнѣлѣ дїп Nrii Gazetei de Transilvania зїсесемѣ шї афїрмасемѣ не лѣпгѣ алте шї ачееа, кѣ сѣтѣлѣтѣріле сѳлѣ холделе нѳстре де тѳтпѣ дїп Цѣра де сѣсѣ а Молдовеї ешїрѣ дїп еарпѣ песте сперанделе агрономїлорѣ поштрї вѣне, десе, шѣндрѣ шї фѣрмоасе, — злѣ адевѣрѣ ачеста, че не атѣпче нѣ шї се пѣтѳ пѣга.

Дѣрере дпсѣ кѣ холделе нѳстре акѣтпа стаѣ кѣ тотѣлѣ алтїнїтѣреа, — адекѣ: Пѣтѣлѣлѣ де кѣ тоатпѣ шї песте еарпѣ аз дпгїеатѣ дп адѣпчїне де о жѣтѣтате стѣлїжнѣ, не алокѣре дпкѣ шї маї профѣндѣ, омѣтѣлѣ се топї не ла дпчепѣтѣлѣ лї Martie дп рестїпнѣ де 2 зїле шї тотѣ не агѣтеа нѳцї де пѣтереа злїеї плѳї атестекате кѣ злѣ вѣлїтѣ орїенталѣ кѣлѣлѣ, аша дп кѣтѣ нѣмаї прїп вѣї маї ретасе преа пѣцінѣ ошѣтѣ ічї кѳле петопїтѣ, шї аша фїндѣ дпкѣ пѣтѣлѣлѣ дпгїеатѣ, ана дїп омѣтѣ н'аѣ пѣтѣтѣ сѣ сѣе адепе, че аѣ декѣрсѣ не сѣпрѣѣаца лї дп токмаї ка не каналѣрї.

Де атѣпче шї пѣлѣ дп мїнѣтеле че скрїѣ ачесте нѣмаї авѣрѣтѣлѣ пліоїе, че маї пѣлѣтѣ речелї, вѣлїтѣрї рарѣ поменїте, шї дп фїне о кѣлѣлѣ, ка шї дп лѣпїле лї Ізпїшї шї Ізлїѣ, — тоате ачесте продѣсерѣ о зскѣчїзне, о стѳрчере де змезелї а пѣтѣлѣтѣлї дпнѣрѣ атѣта, дпкѣтѣ маї дпделѣлѣгатѣ тімїѣ не лїпсі кїарѣ шї рѳза де нѳпте, пѣтѣлѣтѣлѣ сѣ крѣпѣ не алокѣреа атѣтѣ де таре, дп кѣтѣ не ера перїкѣлѣ а кѣлѣрї ге кѣтпнѣ, ка сѣ нѣшї фѣрпгѣ кайї пїѳѳреле прїп крѣпѣтѣрї; сѣпрѣѣаца пѣтѣлѣтѣлї прїп холделе нѳстре се префѣкѣ дп форта чѣрѣлї, не знде стрѣлѣтѣндѣ преа зшорѣ вѣлїтѣріле, речелеле шї кѣлѣлїе дїп зрѣтѣ, стїрпїрѣ шї зскарѣ кѣ тотѣлѣ дїп рѣлѣчїлѣ жѣтѣтате парте дїп дпнѣрѣлѣ сѣтѣлѣтѣрілорѣ нѳстре тѳтпнїче, дп кѣтѣ акѣтпа кѣ пѣрере де рѣлѣ дебе се тѣрїлїсескѣ, кѣ нѣ пѣтѣтѣ шї н'авѣтѣ темейѣ де а спѣра пїче шѣкар о фѣртілїтате о родїре мѣзлѳчїе дїп сѣтѣлѣтѣріле де тѳтпѣ. Плїоїеа, че декѣрѣе акѣтпа де 2 зїле шї 2 нѳцї, не дѣ тотѣшї о спѣранѣлѣ вѣлѣ пентрѣ прогресѣлѣ шї родїреа рѣлѣчїелорѣ нѣзскате, нестрїкате, еарѣ де врео дпфѣрѣдїре маї кѣ нѣ пѳте фї ворѣлѣ де ѳрече тімпалѣ ачестеї актївїтѣдїї патѣраде аѣ тѣкѣтѣ, шї сѣтѣлѣтѣріле аѣ арѣккатѣ нѳдѣрї, адекѣ еаѣ дпвѣтѣрїлїтѣ фѣрѣ дпфѣрѣдїре, шї фѣрѣ дпайнтаре дп крештере, маї кѣ деосевїре секѣріле, — апѳї вѣлїтѣріле дїпнїпайнте де плїоїе сѣлѣрѣ о парте дїп сѣшїнѣеле де орѣлѣ шї овѣлѣ кѣ цѣрѣлѣ кѣ тотѣ дп аерѣ, дп кѣтѣ шї ачесте пробасїлѣ ворѣ рѣтѣне рѣрѣе. — I. M.

## Cronica straina

ТѣРЧІА. Константинопѳле, 25. Маѣ. Дїпломатїа дп каѣса Мѣлѣнегрѣлї. — Дпфїкошата тѣчелѣтѣрѣ а тѣрчїлорѣ кѣшлѣлѣ прїп вѣрѣеле мѣлѣнегрѣнїлорѣ дпнѣре Граховѣлѣ шї Кловѣкѣ, атѣтѣ дп 11. кѣтѣ шї маї вѣрѣосѣ дп 13. Маѣ, а пѣсѣ, преѣтп зїче „Газета австрїакѣ“, не тѳтѣ Еѣропа дп

алѣрѣлѣ. — Дпнѣрѣачееа пентрѣкѣ шї пѣвлїкѣлѣ чїтїторѣ сѣ се пѣтѣрѣлѣ кѣ тотѣлѣ де імпортанѣа ачестеї евенїмѣнтѣ шї прѣсте тотѣ а каѣсеї мѣлѣнегрѣне, се чере се кѣпѳштемѣ дїп історїа челеї маї деаурѳне тѣкѣтѣ тѣкарѣ зрѣтѣѳреле:

„Мѣлѣнегрѣнї аѣ шїтѣтѣ а се фолосї де тімпалѣ рѣсѳоїлї дїп Ерїмеа (1854/5). Пентрѣка еї сѣ рѣскѳле не тѳтѣ Боснїа, ера прѣсте пѣтїнѣ, де кѣндѣ Австрїа дпкѣїесе злѣ тѣратѣтѣ кѣ Пѳрта, ка чеа дїпѣтѣлѣ пѣшїтѣ ла о дпнѣтппларе де револѣцїїне сѣ дпнѣрѣїе кѣ тѣлѣ дп цѣрїле вѣчїне, кѣ вѣрѣе армате. Кѣ тѳте ачесте мѣлѣнегрѣнї се фолосїрѣ де ачелѣ тімпнѣ опре а дпнѣрѣлѣ злїе дїстрїкте вѣчїне кѣ Мѣлѣнегрѣ, не каре апѳї маї тѣрѣїорѣ ле шї дпкорпорарѣ кѣ тотѣлѣ. Цїнѣтѣрї де ачестеа сѣнт маї мѣлте; се паре дпсѣ, кѣ Грахово есте пѣтѣлѣ челѣ маї дпсѣмѣлѣтѣрѣ, дїп каѣсѣ кѣ де аїчї есте дрѣтѣ дескїеѣ деадрѣнтѣлѣ дп мѣлїї негрїї. Локѣїторїї ачелорѣ цїнѣтѣрї (дїспѣтѣтѣ) репѣлѣкѣсерѣ, че е дрѣнтѣ, пѣлѣ атѣпчї тотѣдеазла сѣвѣрпнїтатеа тѣрчѣскѣ, еарѣ тѣрчїї дп апѣра дп контра інкѣрсїнїлорѣ, каре се фѣчѣа де кѣтѣрѣ мѣлѣнегрѣнї; токма дпсѣ пентрѣ кѣ ачеле цїнѣтѣрї ера еспѣсе ашеа, се вѣкѣра де ѳрешкаре іndependїнѣлѣ. Ачелеш адїкѣ рарѣорї авѣа гарпїсѳне тѣрчешїї, еарѣ кѣ мѣлѣнегрѣнї стаѣ дп ѳрешкаре алїанѣлѣ. (Ашеа аѣлѣ о парте а дїпломатїлорѣ. Дѣкѣрѣ дпкѣркатѣ). Чеа маї дїп зрѣтѣ датѣ аѣ кѣлкатѣ тѣрчїї не пѣлѣлѣлѣ грахованїлорѣ дп а. 1852 не кѣндѣ еарѣшї се дпчїсесѣ рѣсѳоїлѣ дпнѣре тѣрчїї шї мѣлѣнегрѣнї. Дп декѣрѣлѣ рѣсѳоїлї дпоз мѣлѣнегрѣнї дпнѣлѣкарѣ не грахованїї ка сѣ цїпѣ стрѣпсѣ кѣ ачелашї. Грахованїї де воїе де невоїе аѣ фостѣ сїлїїї оѣ асѣлте де мѣлѣнегрѣнї, пентрѣкѣ алѣфелѣ ера сѣ фїе дацї кѣ тотѣлѣ дп прада фѣрїеї ѳрделорѣ мѣлѣнегрѣ. (Дар тѣрчїї знде ера, пентрѣка сѣї апѣре?) Лѣкомїа де а рѣпї се лѣдї шї дпнѣре локѣїторїї ачелорѣ цїнѣтѣрї дела Грахово шї прїп прецїлѣрѣ, еарѣ дѣлѣ дпкѣїереа пѣчїї ачелеш дѣвѣпїрѣ скалѣлѣ ачелорѣ аїтѣрї шї пѣлѣлїрї перїкѣлѳсе, алѣ кѣрорѣ овѣлетѣ се крѣдѣ а фї ѳрешкаре пѣтерї маї (Франѣа шї Рѣсїа). Ачѣстѣ старе а лѣкѣрїлорѣ а лѣатѣ о фадѣ кѣ атѣтѣ маї амерїпѣлѣтѣре, дѣлѣ че злѣ франѳозѣ анѣте де la Rue с'а фѣкѣтѣ секретарїї шї мїнїстрѣ алѣ Домпѣлї Дѣпїлѣ. Франѳозїї се прїченѣ бїне ла аїтѣрїї шї сѣтѣлѣтѣрїї, дп кѣтѣ дѣкѣ вѣрѣлѣ гѣбернѣ шїа пѣсѣ дп програма са гѣбернѣменталѣ вѣрѣлѣ артікѣлѣ ка дп тѳтѣ вїеца са сѣшї петрѣкѣ сѣтѣлѣлѣ шї інтрїгѣндѣ ва фаче фѳрте бїне дп партеа са, дѣкѣшї ва кїема інтрїганѣї тотѣ дела Парїсѣ. Рѣсѣлѣтѣле інтрїцелорѣ о'аѣ дпнїноѣ шї асѣпра Ердеговїнеї (чѣеа че ера фѳрте зшорѣ, дѣлѣче пропрїетарїї де пѣтѣлѣтѣ нѣ вреа сѣ шїе нїмїкѣ де тапѳїматѣ шї хатїшегїфѣ); еарѣ атѣпчї Пѳрта, кареа пѣлѣ атѣпчї се фѣчѣа кѣ нѣ шїе нїмїкѣ деопре ачеле інтрїце, се вѣлѣ акѣтп сїлїтѣ а пѣшї ла мїжлѳкѣ. Еарѣ дѣкѣ Пѳрта воїа дпадїнсѣ а стїпѣе фокѣлѣ ревелїзнїї, дпнѣса тѣвѣзїа сѣ нїмїчѣскѣ кїарѣ вагра ревелїзнїї, не кареа іо фѣкѣрѣ не пѣтѣлѣлѣ че дѣлѣ дрѣнтѣ есте а еї (адїкѣ Грахово?).

Дѣчї дпнѣса дпнѣрѣтѣшї а са пѣрере пѣтерїлорѣ маї зїкѣндѣ кѣ воїеште а пѣшї кѣ тотѣ пѣтереа дп Боснїа, пентрѣка сѣ пѣлѣ одатѣ капетѣ ревелїзнїї, преѣтп шї сѣ факѣ ка цїнѣтѣріле Грахово, Дрѳвнїак, Косташїнї, Нікоїч ш. а. сѣї реѣлѣѳокѣ дп фапѣтѣ сѣвѣрпнїтатеа еї лецїтїмѣ. Маї департе Пѳрта нѣ авѣсе дп кѣцетѣ ка сѣ калѣе не пѣтѣлѣтѣлѣ мѣлѣнегрѣнѣ, чї ера сѣ рѣшѣлѣ стрѣпсѣ дпнѣре маїлїїле компромїсѣлї (дпвоїелеї) кѣ коптеле Ланїнген (еарпа дїп 1853), шї нѣмаї прїп злѣ корпѣ де обсервѣчїне сѣ цїпѣ не мѣлѣнегрѣнї дп фѣрѣ, еарѣ де алѣ парте сѣ домѳлѣскѣ спїрїтеле не калѣа пѣчїї шї сѣ се дпчѣрѣе о дпнѣтѣрѣе реформѣ.

Австрїа шї Англїа дпкѣвїпдѣрѣ ачелѣ планѣ алѣ Порѣїї; Рѣсїа дпсѣ прѣтїнсе деадрѣнтѣлѣ, ка Пѳрта сѣ ласе овѣлѣ пѣтѣрателе цїнѣтѣрїї а рѣшѣлѣ дпкорпорате пентрѣ тотѣдеазла кѣ Мѣлѣнегрѣ. Пѳрта дпсѣ десїрѣдїї ачѣстѣ прѣтепїсїїне; трїшїтереа де тѣрѣне дпшї лѣлѣ карсѣлѣ сѣлѣ. Еатѣ дпсѣ кѣ домпѣ Дѣпїлѣ авѣа дп Парїсѣ кѣдїва адвокатїї аї сѣї фѳрте непреѣтѣторїї. Атѣтеа скрїсѳорї лїнѣгїрїѳѳре, не каре секретарїїлѣ дела Рѣле трїшїтеа кѣтѣрѣ дпнѣратѣлїї Наполеонѣ дїп партеа лї Дѣпїлѣ, преѣтп шї актївїтатеа домпѣлїї Кїселефѣ, амбасадорѣлїї рѣсѣскѣ дп Парїсѣ, авѣрѣ челе маї вѣне рѣсѣлѣтате пентрѣ Мѣлѣнегрѣ. Ашеа се дпнѣтпплѣ, кѣ Франѣа, Рѣсїа шї Рѣсїа прѣтѣстарѣ дп контра окѣпѣрїї дїстрїкѣелорѣ дїспѣтате.

Се паре, кѣ не атѣпчї мїнїстрїлѣ Англїеї кѣпѳштеа рѣлѣ стареа лѣкѣрїлорѣ дела Мѣлѣнегрѣ. Се пѣреа кѣ Лорѣлѣ Рѣдкїлѣлѣ нѣмаї кѣтѣ бѳтѣлїнїа — дѣлѣ датїна са — фѣрѣ ка сѣ вреа а да інѳортѣчїнїе черѣте. Дп. Алїсон, — кареле а рѣтасѣ ла Кпѳѳолѣ дп локѣлѣ вѣтѣрѣлїлї Рѣдкїлѣлѣ есте дпкѣ пѣцїнѣ кѣпѳскѣтѣ кѣ стареа лѣкѣрїлорѣ; се паре кѣ елѣ нїчї а кѣтѣзатѣ а дескїеде гѣбернѣлїї оѣлѣ окїї, сѣлѣ кѣ нїчї а фостѣ дп старе. Елѣ нѣмаї кѣтѣ асѣлте ла пѣрѣрї шї шїтїрї шїешї контразїкѣтѳре. (Дѣтпнезѣле, кѣтп сѳрѣтеа попѳрѣлорѣ атѣрпѣ аде-

сеорі пѣтаі дела істегітеа сѣх простиє, дела вирѣтеа сѣх рѣица зніі сінгърѣ омѣ!).

De алтѣ парте гъвернлѣ французескѣ prin амбасадорлѣ сѣх дін Лондонѣ нѣ а ліпсітѣ а дмилѣ зреліє Лордлѣ Малтесвѣрї, министрѣ алѣ тревілорѣ дін асарѣ кѣ о грѣмадѣ де штірї фантасічю, не каре ле прїіміа дела консплїі сѣі дін цїнзѣрїє тѣрчешті шї дін Мѣнтенегрѣ. Министерїлѣ де акѣм алѣ Англієі о-кзпнатѣ фѣрте таре кіарѣ кѣ а са консерваре не сказнеле министрїале, не каре есте ашеа таре комѣтѣтѣ де партїте, нѣ а потѣтѣ фаче нїчї знѣ нашѣ еперціосѣ дн політїка орієнталѣ. Дн-тр'ачеа Франца лѣкрѣ кѣ тѣтѣ вѣрѣдїа шї тѣрїа; ачееаш дн-тр'о зпїре кѣ Рѣсіа шї кѣ Прѣсіа провокѣ фѣрте серїосѣ не Пѣртѣ, ка сѣ днчетезе кѣ пѣртареа де рѣсвоїз шї каѣа воспїакѣ шї чеа мѣнтенегренѣ сѣ о пропѣнѣ ла конферїнда дін Парїсѣ. Ера днведератѣ, кѣ prin ачеста Пѣрта с'ар фї сѣпсѣ дн тревїє сале дін лѣзптрлѣ ла знѣ фелѣ де тѣторатѣ алѣ конферїндеї. Ашеа джнса се оппѣсе. Министерїлѣ Англієї днкѣ тотѣ маї ста ла дндоїєлѣ асвпра мѣсѣрїє че ар фї сѣ іа джрѣлѣ дн прївїнда каѣсї тѣрко-мѣнтенегрене. Енглезїї тотѣшї рекзпоскѣрѣ кѣ Франца мерѣ преа де парте; дечї министрїлѣ сокотї сѣ пропѣнѣ знѣ дрѣмѣ де мїжлѣкѣ: Тѣрчїа сѣ вадѣ саїа са дн тѣка сѣ; каѣса де чѣртѣ сѣ нѣ се аштерлѣ ла конферїндѣ, чї сѣ се дѣдѣмѣскѣ о комїсієне а пѣтерїлорѣ шарї європеле, кареа сѣ днпаче каѣса Мѣнтенегрлѣ; еарѣ Тѣрчїа сѣ рекзпѣскѣ не ачєа комїсієне нѣ дн пѣтереа врежнїі трактатѣ легѣлорѣ, чї, еакѣ ашеа, де вѣпѣ зѣіє (!?). Комїсієнеа днсѣ нѣ ар аѣеа а се аместека дн тревїє дін лѣзптрѣ але Боснїєї. Акѣм сѣ, фїї вѣззѣтѣ депешѣ телегрѣфїче кѣтрѣ Кнѣполе, зпеле днтр'алтеле. Министерїлѣ Англієї се днкордасе адїкѣ а днвѣлєка prin Алїсон не Пѣртѣ, ка джнса сѣ прїїмѣскѣ комїсієнеа кѣчї де нѣ, пѣтерїє чєле шарї каре нѣ протестатѣ, ворѣ рекзпѣшїє іndependїнда шї сѣверанїтатеа Мѣнтенегрлѣ. Дечї Алї Паша се консплѣтѣ де кѣтева орї кѣ Алїсон шї вар. Прѣкеш, іntервїзїлѣ австрїакѣ. Ачестѣ дн зрѣтѣ сѣзтїі не Мареле Везїрѣ Алї, ка сѣ прїїмѣскѣ пропѣсечнєа Англієї. —

Пѣпѣ аїчї авешѣ дателе дѣпѣ Оest. Zeit., каре жѣрналѣ маї тотѣдезпа есте вїне іnfоrматѣ, кѣчї елѣ скѣте дін фѣлтѣнї автентїче. Тѣте ачесте лѣкрѣрї с'аѣ днпжплатѣ ла Кнѣполе пѣпѣ дн 28. Маїз а. к. Де атзпчї днкѣче орїче с'а маї прїїмітѣ есте кѣ дндоїєлѣ шї конфѣсѣ, дн кѣтѣ нѣ поцї пѣне пїчї знѣ темейз. Кѣшкѣ Мареле Везїрѣ Алї Паша днтрѣ сѣрѣзторїє Баїратлѣлї дншї dedese dїmїсієнеа ла Сѣлтанлѣ, кареле днѣсѣ нѣ іа прїїміт'о, есте преа адевѣратѣ; кѣ тѣте ачестеа дндемнлѣ чєлѣ маї деапрїєне алѣ лзї Алї Паша де а се ретраѣе еарѣш дін днпалѣлѣ сѣх постѣ, нѣ есте кзпоскѣтѣ.

Днтрѣ ачестеа жѣрналеле європєне редѣсерѣ шї сїмплїфікарѣ днтрѣвѣзчєнеа тѣрко-мѣнтенегренѣ ашеа: Пѣрта нѣтаї пѣптрѣ ачєеа нѣ вреа сѣ рекзпѣскѣ фѣрмалѣ іndependїнда Мѣнтенегрлѣ, пѣптрѣкѣ кѣ ачѣста с'ар да ексемплѣ днкѣ шї чєлорѣ-лалте церї васале, ка шї еле сѣшї чѣрѣ шї сѣшї стѣркѣ о асемєнеа іndependїндѣ шї сѣверанїтате; еарѣ маї вѣрѣтѣсѣ церїє славопє Bosnia шї Ерѣговїна нѣ ар ліпсі а се алѣтѣра лѣпѣ Мѣнтенегрѣ. —

— Дін Прїнчїпалеле данѣбіанє стрѣвѣтѣрѣ ла Константїнополе, се лѣдїрѣ шї prin жѣрналє нїште мїачнї корпѣрате. Фавѣла се ворѣеште ашеа: Молдавѣ-ромѣнїї днвершнпаді атѣтѣ пѣптрѣкѣ дн конферїнделе дела Парїсѣ нѣ лї с'а прїїмітѣ проїектлѣ зпїрїї церїлорѣ лорѣ, кѣтѣ шї днкрѣдїаді prin стрѣ-лѣчїтлѣ трїєтѣфѣ не кареле мѣнтенегренїї дншї рѣпѣртарѣ асвпра тѣрчїлорѣ, аѣ отѣрѣтѣ а се склѣла шї ашї стѣркѣ кѣ артеле дн шѣлѣ дрѣпѣтрїє лорѣ дела Тѣрчїа; сѣх адїкѣ кѣ алте кѣвїнте: Молдавѣ-ромѣнїї аѣ dєtєrмїнатѣ а се склѣла кѣ арте шї а се вато днптр'одатѣ кѣ чєле шепте пѣтерї європєне адѣпате асѣзї дн конферїнделе дела Парїсѣ.

Днтрѣ адевѣрѣ, чїтїндѣ асемєнеа вѣлѣтѣшїї, нѣ штїї сѣ те мїрї маї мѣлѣ де стѣпїдїтатеа сѣх де рѣица зпѣрѣ мїачнї ка ачестеа. (Дѣпѣ „O. d. P.“)

Константїнополе, 22. Маїз. Локзїторїї тѣрчї сѣнт дела вѣ-тѣлїа мѣнтенегренѣ днкѣче днтрѣжѣтїї престе тѣтѣ днкїпѣрїєа, нѣ нѣтаї асвпра мѣнтенегренїлорѣ deadрѣнтлѣ, чї тотѣ одатѣ шї асвпра пѣтерїлорѣ ачєлора, каре цїнѣ парте мѣнтенегренїлорѣ.

Есте адевѣратѣ ачєа штіре, кѣшкѣ консплїлѣ министрїалѣ тѣрчєскѣ а отѣрѣтѣ а порнї днкѣ 14 баталїєне асвпра Мѣнтенегрлѣ. „Жѣрналлѣ де Кнѣполе“ с'а пѣсѣ ла о лѣпѣтѣ фѣрте а-прїѣ дн контрѣ ачєлорѣ жѣрналє французештї, каре аѣ лѣзѣтѣ партеа Мѣнтенегрлѣ, шї нѣ се пѣте мїра де ажпсѣ, кѣм європєнїї потѣ скїтѣва колѣреа атѣтѣ де зшорѣ, днтокма ка шї камелеоплѣ. Discite mortales non temerare fidem, днвѣцаді мѣрїторїлорѣ а нѣ кѣлка кредїнда,“ ера скрїсѣ одїнїорѣ не пѣ-тра дела шѣрѣжѣтѣлѣ рѣєлѣлї, кареле кѣзѣсе ла Варпа.

— Цѣра ромѣнѣскѣ шї Молдавїа пѣтрекѣ дн ачестѣ мон-ментѣ днтр'о профнзїтѣ тѣчєре, сѣх маї вїне шоптїре політїкѣ, шї ачѣста кѣ атѣтѣ маї вѣрѣтѣсѣ, кѣчї дела днкїдереа дїванєлорѣ ад хѣкѣ чєпсѣра се фѣкѣ еарѣш мѣлѣтѣ маї аспрѣ. —

— Дѣпѣ штірїє дела Парїсѣ маї мѣлїї воїєрї днтрѣ чєї маї вїне дѣпрїншї дн іntрїѣєле політїче се аѣлѣ аколо, кѣ сконѣ ка прекѣтѣ ворѣ цїнеа конферїнделе сѣ лѣкрезе фїєкареле днтрѣ днцєлєсѣлѣ політїчєї сале.

De кѣндѣ се крєде, кѣ проїектлѣ зпїзнїї Прїнчїпалелорѣ а кѣзѣтѣ кѣ тотѣлѣ, претенденцїї де трѣнѣ нѣ аѣ ліпсітѣ ашї рїдїка еарѣш канетеле. Анѣше пѣптрѣ трѣнѣлѣ Молдовєї лѣкрѣзѣ Г. Стѣрдза, фїлѣлѣ фѣстѣлї Домнѣ Мїхалѣ Стѣрдза; сарѣ Каїмака-мѣлѣ Богорїдїє дншї арє ѣменїї сѣї, карїї пѣтрекѣ тотѣ дн Парїсѣ аштентѣндѣ ка ла фѣлтѣна оїї. („Ost-deutsche-Post, шї Banderer.“)

Ла ачестеа есте де днсемнлѣ нѣтаї атѣта, кѣшкѣ орї сѣнт конферїнде орї нѣ сѣнт, орї пловѣ дн Парїсѣ орї есте тїмнѣ сє-лїаѣ, ка де 10 апї днкѣче переѣпеле шї фамїлїє молдавѣ-ромѣнѣ пѣтрекѣтѣре кѣ локзїнда ла Парїсѣ се днмѣлєскѣ не зї чє мерѣ, днкѣтѣ ачєлєаш токма дін ачєа каѣсѣ с'аѣ вѣзѣтѣ дн-демнлѣ ашї дєскїде аколо вїсерїкѣ чїї лѣпѣтѣ ачєеаш о бїблїѣ-текѣ. Апої каре пѣцїєне дін Европа нѣ є рѣпрєсѣнтатѣ ла Парїсѣ дн зїлєлє пѣстрє, чєлѣ маї нѣцїнѣ кѣ кѣтева сѣте де пер-соанє! —

Марєа адрїатїкѣ се крѣчїшѣзѣ де корѣвїї. Не ла 1. Ізпїѣ се вєдєлѣ ла Гравѣса о шѣлїтє де корѣвїї днкрѣкѣте, нѣ кѣ тѣрфї шї пѣгѣзѣторї, чї кѣ тѣнѣрї шї кѣ машїне де рѣсвоїз. Маї ерї сосїрѣ дѣвѣ вѣпорѣ французєсє кѣ команданцїї, карїї арѣн-кѣндѣ ангїра аїчї се пѣртарѣ кѣ атѣта дєлїкатєдѣ шї амїкабїлїтате днкѣтѣ вѣпарѣ іnїтїєлє тѣтѣрѣрѣ. Авїа се дѣпѣртарѣ ачестеа вѣ-пѣрѣ ла вєчїнѣлѣ порѣѣ Бѣдѣа зпде стѣціѣнѣзѣ акѣм, не кѣндѣ сосї фрегата енглезѣ, чєрчєтѣндѣ тѣте портѣрїє шї постѣндѣсє еарѣш дн портѣлѣ Гравѣса. О єєкарѣ тѣркѣ адѣсє вр'о 3600 солдѣдї шї дн дєваркѣ пѣптрѣ Мѣнтенегрѣ, акѣм се маї аштентѣ 6 вѣпорѣ тѣрчєштї тотѣ кѣ трѣпє. Фрегата австрїакѣ кѣ вѣпорѣ „Дѣпѣреа“ сѣнтѣ комѣдорѣлѣ Скопѣнїкѣ а тѣлєкатѣ ла Боко ді Ка-тарѣ, зпде се аѣлѣ шї гѣвернаторѣлѣ, вар. Мамѣла. — Пѣпѣ а-кѣм нѣ се аѣде днкѣ де нїчї знѣ атакѣ сѣх днкїєраре днтрѣ вѣпорєле де рѣсвоїз. —

— Каѣса Мѣнтенегрлѣ пѣте адѣче знѣ конфлїктѣ, дн каре сѣ се пѣскѣ алѣ рѣсвоїз європєанѣ, кѣчє Франца вреа ка Мѣн-тенегрѣ се рѣтѣнѣ пєdєndєntѣ, чєа чє Пѣрта нѣ вреа дєодатѣ кѣ канѣ. Апої Мѣнтенегренїї, кѣрѣрѣ лє фѣкѣ акѣм адміраллѣ французєсѣ Jurїєn de la Gravier о вїсїтѣ дн Четїнїє, колѣкїє шї маї таре де рѣсѣзпаре дн контра дѣштанїлорѣ пєdєndїндїї лорѣ. —

ФРАНЦІА. Парїсѣ, 30. Маїз п. Конферїнделе. Авїа стрѣвѣтѣ дн пѣвѣлїкѣ пѣпѣ акѣм, кѣ прїмєлє дѣвѣ конферїнде аѣ фѣстѣ кѣ тотѣлѣ окзпнлє кѣ чїтїреа репортѣлї чєлѣ лѣпѣтѣ алѣ комїсарїзлї французєсѣ Dn. de Taleїrandѣ-Perїгорѣдѣ дєспре старєа шї корєспѣнзїѣторєа реорганїсарє а Прїнчїпалелорѣ. Dn. de Taleїrandѣ се невої а доведї фѣлѣсѣлѣ чєлѣ таре шї ліпсєа чєа неаператѣ а зпїрєї Прїнчїпалелорѣ, тотѣшї елѣ нѣ чєре дн мїнѣ-тѣлѣ де фѣцѣ о пѣрфєктѣ зпїре, чї є аплєкатѣ не зпа ка ачѣста а є атѣпа днтр'алте тїмѣрї маї зпне. Пѣптрѣ акѣша се мѣл-дѣшєште а вєдѣ прѣгѣтїтѣ зпїреа Прїнчїпалелорѣ prin реформє іntєрне. Ачѣстѣ пєчєсїтате де реформє іntєрне о рекзпоскѣрѣ тѣте пѣтерїє. Dn. de Taleїrandѣ, фѣ сїнгѣрѣ днтрѣ комїсарїї комїсієнєї дін Прїнчїпалє, каре шї пропѣсє репортѣлѣ. Конфє-рїнда а 3-а с'а амѣпатѣ не 5—6 Ізпїѣ, дн каѣсѣ кѣ Фад Паша дѣпѣ кѣм скрїє „Іndependїнда белцїкѣ“ ар фї аменїцатѣ, кѣ є маї гата а пѣрѣсї консплѣтрїє, дєкѣтѣ се сѣѣрє аместєкѣрї де пѣтерї стрїєне дн пѣгѣѣлє іntєрне але Тѣрчїєї шї апої рєспїсє сїлїчїа Францєї, кѣ каре претїнде ачѣста рєсолварєа каѣсєї Мѣнтенегрлѣ.

РѣСІА. Нѣ є глѣтѣ кѣ дєсрѣвїреа цѣранїлорѣ оваїї дн Рѣсіа. Днператѣлѣ Александрѣ шї а пѣсѣ карѣн пѣтрїї, ка се лѣцѣскѣ кѣ тотѣ фєлїлѣ де апѣкѣтѣрї сїмпатїа дєсрѣвїрєї. Лѣ-єшѣ, кѣ се фѣкѣрѣ чєлє маї непрєвѣзѣте стрѣмѣтѣрї кіарѣ шї дн министрїлѣ, дар тѣтѣ Цѣра се чєрпє шї се чѣрѣеште, спрє а дѣпѣрта дін постѣрїє де іnfлѣзїндѣ не чєї рѣцїнїдї, карїї нѣ ворѣ а штї де вѣзѣтѣтеа реформелорѣ.

De кѣрѣндѣ маї днтрарѣ днтрѣ лїбералї алте шєсє гѣверпє, отѣрѣжте спрє а дєсрѣвї цѣранїї, п. к. Тѣла, Плєсковѣ, Іарославѣ, Мохїлєвѣ, Волѣгда, шї Вїтєвскѣ, шї дн 15. сє трѣмїсєрѣ рєс-крїптєлє днпѣрѣтєштї спрє фѣртареа комїтетелорѣ де дєсрѣвїрє.

Не днтрєкѣте се грѣѣєскѣ воїєрѣшїї а дєсрѣвї шї prin алте гѣверпє; шї дн Керсѣн се фїнї адеѣрєа пѣптрѣ комїтетѣ де дєс-рѣвїрє дн 4 зїлє. Цѣранїї сїлєскѣ кѣ тотѣадїнсѣлѣ шї днпїнтїнѣ лѣкрѣлѣ, кѣчє днчєнѣ ашї пѣне пїчѣрѣлѣ дн прагѣ шї а нѣ маї фаче кѣчї шї робѣте, фѣрѣ се вєрсе сѣпѣе, шї ачѣста пѣртаре

пасивъ флкъ по воіері съші іае меозріае. — Назмаі чеі къ кон-тракте спечіале нъ се ворѣ фаче пропріетарі де пѣшнѣ. Унде амѣ ажнѣ. —

Alba-Julia, in 16. Maiu v.1 858.

In dilele acestia mai secerà neimpacata mórte pe unu june alu sangelui nostru, pe bravulu c. r. locoteninte primariu din regimentulu M. Principe de Baden (odinióra alu 2-lea regim. romanu de confinia Transilvania) Ioan Anton, dela care neamulu cu totu dreptulu spera cele mai imbucurátore frupte, si pentru a carui perdere durerósa debe se cuprinde cele mai infiorátore dureri inim'a fiescecarui, cari si numai pe scurtu timpu l'au cunoscutu. Si of! cu catu debue se fie mai mare durerea acelora, cari au fostu atatu de fericiti a se numi nascatori si crescatori, — amici, confrati si consoci ai acestui bravu barbatu, si ai cunoscute mai deaprópe rarile sale virtuti.

Parintii perdura pe uniculu seu fiu, care iar' si potutu mangaié la adencele loru batrinetie, pe candu acestia jelescu din inima si sufletu pe unu amicu, confrate si consotiu, care au servitu totudeuna de modelulu celei mai sincere amicittii si fratietati. —

Reposatulu in Domnulu sau nascutu in opidulu Nasaudu in an-1826, si dupa ce totu scolo si au finitu cursulu studiiloru in institu- tulu militariu sau asenatu la 1. Martiu 1844 in reg. alu 2-lea roman de confinie, in a. 1849 fú promovatu de locoteninte clasea a 2-a si in an. 1855 de locoteninte primariu. — In acésta calitate din urma isi fini cursulu vietii sale in 26. Maiu a. c. pe la 1½ dupa amédu dupa o bóla de 8 septemani, ce si o atrasa in implinirea oficialui sen cu ocaziunea recrutarei din primavéra trecuta. —

Reposatulu presimti inca in dilele din teiu ale bólei, ca nu multe dile va se mai petréca in viéti'a aceasta, caci cu 3 septemani inainte de asi da spiritulu in mana creatoriului, ca crescinu bunu ce au fostu, s'a impartasitu cu cele Sante, si la desele mangaeri ale amiciloru si consociloru sei, raspundea cu cea mai mare linisce a sufletului: „Eu fratiloru in scurtu 'mi voi fi implinitu cursulu vietii mele“, aflá celu pucinu acea mangaiere, ca va se mora in midiloculu consociloru si amiciloru sei, si nu in partile Hatiegului, unde ilu ajunsese mai inteiu bóla cea sugrumátore de viéti'a; — adeseori 'si esprima a sa durere, ca nusi póte lua adio si dela stimatii sei parinti si rudeni (dintre cari deosebitu pomenia pe nestorulu seu unchiu c. r. locot. emeritu J. A.), precum si dela ceealalti consoci, ce se afla la regim. in care au servitu si densu din versta sa de auru, si cari actu se afla stationati in Leopole (Lemberg).

In óra mortii intindiundu una mana celui mai sinceru alu seu amicu D. locot. N. J. — care in totu decursulu bólei mai nu sau de- partitu de patulu reposatului, — eara ceealalta credinciosului si ne- obositului seu servitoriu, — cu cea mai mare resolutiune 'si au datu spiritulu in mana creatoriului. —

Inmormentarea sau seversitu astadi in 16. Maiu v., si acésta di se va aminti in delungu in partile acestia, si nu numai caci astadi petrecuramu la mormentu osemintele neuitatului nostru amicu Ioan Anton, ci pentru ca acésta ceremonia funebrala facu epocha in cere- monialulu santei biserici, — sau mai bine dicundu — in progresulu ce au facutu in timpul din urma biserica noastra, in regularea can- tariloru bisericesci. —

Debue se pretrimitu ca in Domnulu reposatulu inca in 12. Maiu au facutu o ultima dispusetiune, in care intr'altele si au esprimitu si acea a sa dorire, ca se se ingrópe dupa ritulu bisericeí nostre. — A implini acésta prea drépta dorire si au tenuity unii din cei mai in- terni amici ai reposatului, — de o santa datorie, si ca sesi arete mai vederatu stima si amicittia sa, indata ce isi dedu reposatulu spiritulu, si alerga sincerulu amicu si consociu alu reposatului Dn. c. r. locot. primariu S. B. la Blasiu, de unde pe ziua urmatóre se si intorsa in. socitu de reverendissimulu D. canonicu C. Papfalvi, de D. secr. me- tropolitanu Joan Panfilie, de DD. prof. Joan Danila si Nic. Begnescu, precum si de 18 tineri studenti din chorulu armonicu, ce sau organi- sату in anii din urma in Blasiu. — Carii cu alti parochi vecini inso- citi petrecura pe repausatulu la mormentu.

(Va urma.)

Р ъ о п ѣ н с ѣ .

Темішóра, 1. Ізніш п. Оріче кърці рѣшнѣті дін кѣте с'аѣ пѣвлікатѣ дін тімнѣ дн тімнѣ спре вѣнзаре дн „Газетѣ“ ші дн „Фóіе“ се потѣ траѣе пріп лівраріі дѣла Двóотрѣ, дѣла Арадѣ, Орадіа, Клѣжѣ, Сібілѣ, Лѣгошѣ ші де айреа дѣдрѣнтѣлѣ дѣла ліврарѣлѣ дін Брашовѣ

ВІЛХЕЛМЪ НЕМЕТ.

Еарѣ дн Віена се аѣлѣ депѣсе кѣтева фѣлѣрї де кърці ро- шѣнѣті ла ліврарѣлѣ

A. B E N E D I K T,

кареле стѣ ші къ Ліпсіа дн компнїкѣчнѣ.

Кърці тіпѣрїте ла Бѣкѣрѣтї ші Іашї се потѣ траѣе дѣла ліврарїі де аколó ші анзме дін Бѣкѣрѣтї дѣла 6 ліврарї: Дани- лополѣ, Іоанїде, Романовѣ, К. А. Роеттї, Сочекѣ et Компанїе ш. а. ш. а.

Кърціле тіпѣрїте дн Брашовѣ се потѣ траѣе ші дѣла ак- торїі лорѣ дѣдрѣнтѣлѣ.

## БЪЛЕТІНЪЛЪ ОФИЦІАЛЪ.

Nro. 550./1858.

ESCRIERE DE CONCURSU.

Cu capetulu acestui anu scolasticu, devinu vacante doue stipendiuri cate de 100 fr. m. c. pentru teneri, carii ar dori a se pregati de invetiatori, in eparchia Lugosiului, si au a ab- solva cursulu prescristu in institutul preparandialu din Ora- dea mare.

Competitorii au de a se insinua cu recursu indreptatu catra inalta c. r. locutenintia serbo-banatiana din Temisóra, si in persóna a se presenta la ordinariatulu Lugosianu pene in 15. Augustu a. c. calen. nou, provedinti cu testimonii: a) despre implinitulu cursu a duoru clase din scólele reale cu sporiu bunu, séu a loru 4 clase gimnasiali; — b) despre im- pliniti 16 ani ai etatei; — c) despre purtarea morala; — d) despre sanetatea trupului; — e) despre deprinderea in can- tarile si ceremoniile bisericesci.

Datu in Lugosiu, 31. Maiu 1858.

(1—3)

Ordinariatulu Lugosianu.

Nro. 3211./1858.

ESCRIERE DE CONCURSU.

spre ocuparea postului gr. n. u. de invetiatoriu suplentu in comunitatea Hernyakova.

Cu acestu postu sunt urmatórele emolumente impreu- nate, precum:

- Unu salariu de 60 fr. mon. conv. bani gata.
- 30 metrete de grau, si 20 metrete de cucuruзу.
- 10 puncti de luminari.
- 45 puncti de sare.
- 60 puncti de slanina.
- 6 orgii de lemne, si 4 jugere de pamentu, pe lenga cortelu liberu si materialu de a incaldi scóla. Deci se es- crie concursu dupa emisulu inaltului c. r. gubern. din 18. Main cal. nou 1858.

Competitorii pentru postulu acesta au in decursu de pa- tru septemani dela a 3-a esire in foie cererea sa de mana pro- prie scrisa, si cu atesturi despice cursu pedagogicu, deprinde- rea de pene acum, si despre purtarea morala, politica, in dea- dreptulu primarului com. Hernyakova a trimite, observendu ca acela va avé prevenire, care in limba romana si serba va fi versatu.

Temisóra, in 20. Maiu 1858.

(1—3)

Dela c. r. oficiu cercualu.

## Gazet'a Transsilvaniei

s i F ó i ' a

pentru *Minte, Inima si Literatura*

дші ворѣ контнза ешїреа лорѣ ші пе семестрѣлѣ II. дін 1858 къ препѣтерѣчнѣа дндатїнатѣ пѣлѣ акѣм де 5 фїор. м. к. дн лѣпѣтрѣлѣ монархїей къ поста ші 7 ф. м. к. пентрѣ дѣрїле дін аѣарѣ, дін каѣса тімѣрѣлѣ. — Нѣ пе дндомѣлѣ, къ тогї амїчїї шї патронїї лѣминїлорѣ пѣвлїчїтѣдїї ворѣ грѣвї а'шї днїї препѣте- рѣчнѣа.

Дн зпѣлѣ дін зрѣтѣторїї пѣтѣрї нѣ vomѣ лїпсі а да óрѣш- кѣм о сокотѣлѣ despice актївїтатеа пóстрѣ дін семестрѣлѣ кареле трѣче. Деокандатѣ пе грѣвїмѣлѣ а адѣче тѣлѣрорѣ бѣрѣвїлорѣ де лїтере, каре спрїжонїрѣ ачесте organe de пѣвлїчїтате, чеа мал сїнчорѣ а пóстрѣ шлѣдѣшїтѣ.

Редакцїїнеа.

Pedantopѣ рѣснѣнѣстопїѣ

ІАКОВЪ МЪРЕШІАНЪ.

Edicїїнеа къ тїнарїлѣлѣ

IOANNE GOETT.